



JAPANESE AGRICULTURAL STANDARD

Certificato di Conformità Certificate of Conformity

Mod. CZ/JJ
Rev. 3 del 2019-02-18
Pag. 1 di 2

Il presente documento certifica che l'operatore:
This document certifies that the company:

CENTONZE ANTONINO ANDREA

codice • code: **6384**

con sede sociale in • with registered office in: **VIA S.S. 115 PER MARINELLA 103 91022 CASTELVETRANO (TP)**

e sito produttivo in • and place of production in: **VIA S.S. 115 PER MARINELLA 103 91022 CASTELVETRANO (TP)**

è controllato da • is controlled by: **CCPB srl**

ai sensi del Japanese Agricultural Standard (JAS) relativamente all'attività di:
according to Japanese Agricultural Standard (JAS) in regards to the following activities:

PRODUZIONE VEGETALE ED ESTRAZIONE OLIO *plant production and pressing*

Il certificato si riferisce esclusivamente all'attività indicata e autorizza l'operatore a rilasciare Dichiarazioni di Conformità per i soli prodotti presenti nell'allegato elenco
The certificate refers only to the mentioned activity and authorizes the company to issue declarations of conformity only for the products listed in the enclosure of the certificate.

data attuale emissione <i>issuing date</i>	17/09/2019	CZ/JJ 11373	protocollo <i>reference number</i>
data prima emissione <i>first issuing date</i>	14/05/2013	17/03/2021	data scadenza <i>expiring date</i>

Il certificato resta valido finché l'operatore rispetta i requisiti del *Japanese Agricultural Standard* e del contratto stipulato con CCPB srl. Il rispetto dei requisiti, è soggetto ad attività di sorveglianza da parte di CCPB srl. Eventuali problemi relativi alla responsabilità civile saranno trattati secondo le leggi vigenti. La documentazione del servizio di certificazione è conservata presso gli uffici del CCPB srl.

The certificate is valid until the company satisfies the requirements of the Japanese Agricultural Standard and of the contract signed with CCPB srl. The fulfilment of the requirements is under the surveillance of CCPB srl. Any questions related to civil responsibilities will be treated in accordance with the enforced laws. The documentation concerning the certification service is filed by CCPB srl.

ALLEGATO: elenco prodotti autorizzati
Enclosure: list of authorized products

U-CCPB-2019-0149193



P01123449D

l'Amministratore Delegato
Fabrizio Piva

CCPB srl.
Via Masini, 36 - 40126 BOLOGNA

LISTA DI DISTRIBUZIONE • distribution list:
operatore controllato • controlled company

Autorizzazione D.M. MiPAAFT n. 1375 del 29-01-2019 • Ordinanza n° 13, n. generale 3544 del MAFF – Giappone

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a • any request regarding verifications on this certificate should be addressed to:

CCPB srl – Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



JAPANESE AGRICULTURAL STANDARD

Certificato di Conformità
Certificate of Conformity

Mod. CZ/JJ
Rev. 3 del 2019-02-18
Pag. 2 di 2

Allegato al **CZ/JJ 11373 del 17/09/2019**
Enclosure with

rilasciato all'operatore •issued to the company:

CENTONZE ANTONINO ANDREA

codice •code: **6384**

Elenco dei prodotti autorizzati • list of authorized products

prodotto	product	specifiche di prodotto other information	tipo status	codice prodotto product code
OLIO EXTRAVERGINE DI OLIVA	extra virgin olive oil	***	BIO	***

Legenda della colonna TIPO. Se è indicato **BIO** il prodotto è "biologico"; se **ING** il prodotto è "con ingredienti biologici"; se **UB** il prodotto è a base di "uva da agricoltura biologica". Legend of the column status: if is stated **BIO** the product is "organic"; if **ING** the product is "with organic ingredients"; if **UB** the product is made with "grapes from organic agriculture".

L'operatore è autorizzato ad utilizzare il marchio JAS, solo per i prodotti elencati.

L'operatore è direttamente responsabile del corretto utilizzo di questo certificato e può usare il marchio JAS solo se rispetta i requisiti del *Japanese Agricultural Standard* e della normativa cogente applicabile ai prodotti certificati. L'operatore non deve fornire indicazioni pubblicitarie o altro che possano creare confusione con prodotti non certificati.

The company is authorized to use the JAS logo, only for the attested products. The company is directly responsible of the use of the certificate and can use the JAS logo, only if the company fulfills the requirements of the Japanese Agricultural Standard and of the enforced laws for the certified products. The company cannot advertise, or give other information about activities not listed above in order to avoid confusion with non certified activities.

Autorizzazione D.M. MiPAAFT n. 1375 del 29-01-2019 • Ordinanza n° 13, n. generale 3544 del MAFF – Giappone

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a • any request regarding verifications on this certificate should be addressed to:

CCPB srl – Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842